



Ready, Willing, and Eager

2024年米大統領選 共和党有力候補
トランプの後釜狙う？
ロン・デサンティスとは何者か



アメリカでは早くも、2024年の大統領選挙に向けて各所で動きが忙しくなっている。共和党の大統領候補としては、今でも前大統領のドナルド・トランプ氏が支持率1位を誇っているが、最近の世論調査ではその人気に陰りが見え始めている。片や、着々と支持率を上げているのが、ロン・デサンティス氏、現職のフロリダ州知事だ。この政治家についてニューヨーカー誌にプロフィール記事を寄稿したジャーナリストに、アンダーソンが話を聞いた。



番組ホスト

アンダーソン・クーバー

1992年、教育向けニュース・チャンネル、Channel Oneでキャリアをスタート。'95年、28歳のとき、最年少特派員としてABCと契約。その後、同局の「ワールド・ニュース・ナウ」などの看板番組のアンカーを務める。2001年12月、CNNに入局。'05年、ピープル誌が選ぶ「セクシーで頭の切れる男性」の1人に選ばれる。2児の父。1967年生まれ、ニューヨーク育ち。

ゲスト

デクスター・フィルキンス

米国のジャーナリスト・作家で、現在は米誌「ニューヨーカー」の寄稿者。「ニューヨーカー・タイムズ」の特派員として、アフガニスタン紛争やイラク戦争を取材。それをまとめた著書 *The Forever War* (邦訳『そして戦争は終わらない ～「テロとの戦い」の現場から』) はピューリッザー賞の最終候補に残った。オハイオ州シンシナティ出身。



*お聞き苦しい箇所がありますが、放送時のものです。ご了承ください。

(65) トランプ氏の後釜狙う? 野心をざらつかせる43歳



Anderson Cooper Florida

governor Ron DeSantis faces a reelection campaign this year, and in the Republican Party, he is also considered to be one of the primary challengers for the 2024 presidential race. In new reporting for the *New Yorker* magazine, our next guest asked if DeSantis can displace the former president as the GOP's combatant in chief. He says the Florida governor channels the same rage as the former president but with greater discipline. Joining me now, with the *New Yorker*, Dexter Filkins.

Dexter, it's a really fascinating article. Your profile describes DeSantis as someone who sounds like the former president but, quote, "speaks in complete sentences." How is he trying to convey that about himself without criticizing the former president?

willing:

《タイトル》(何かをする) 用意のある、やる気のある

eager:

《タイトル》意欲的な、熱心な

governor:

知事

face:

～を目前に控える、～に直面する

reelection campaign:

再選のための選挙運動

the Republican Party:

(米国の) 共和党

primary challenger:

本命の挑戦者

presidential race:

大統領選挙、大統領選挙運動

displace:

～に取って代わる

the GOP:

= the Grand Old Party

▶ 共和党の愛称。

combatant:

戦闘員、闘士

...in chief:

最高位の…、最高の…

channel:

(勢力など)をある方向や目的に導く、向ける

rage:

激怒、憤怒

discipline:

規律、自制

fascinating:

興味深い、魅力的な

profile:

人物紹介記事

complete sentence:

完全な文、文法的に誤りがない文

convey:

～を伝える、伝達する

criticize:

～を批判する

アンダーソン・クーバー フロリダ州

知事のロン・デサンティス氏は、今年、再選を狙う選挙を控えています。共和党内においては、彼は2024年大統領選の本命候補の一人とも目されています。次にお迎えるゲストは、ニューヨーカー誌の最新記事で、デサンティス氏が共和党の(最高司令官ならぬ)最高戦闘員として(ドナルド・トランプ)前大統領に取って代わることができるかどうかを問い掛けました。彼によると、このフロリダ州知事は前大統領と同じように人々の怒りを凝集させるが、知事の方がより自制的だとのこと。ここでニューヨーカー誌のデクスター・フィルキンス氏をお迎えます。

デクスターさん、実に面白い記事です。あなたの書いた人物紹介記事では、デサンティス氏の話は前大統領と似ているが、(トランプ氏と違って)彼は「完全な文章で語る」と形容しています。そんな自分の特徴を、彼は前大統領を批判することなく、どうやって人々にアピールしようとしているのでしょうか。